

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

**NORTH-WEST
NOORD WES**

**PROVINCIAL GAZETTE
PROVINSIALEKOERANT**

Price R1,20

Prys R1,20

Vol. 1

02/09/1994

Nr. 30
No.

MERERO YA TSA SETSO	TRADITIONAL AUTHORITY AFFAIRS	TRADISIONELE OWERHEIDSAKE
KITSISO YA MMUSO	GOVERNMENT NOTICE	GOEWERMENSKENNISGEWING
No. 13	No. 13	Nr.13
MOLAO WA DIPUSO TSA SETSO(MOLAO 23 WA 1978)(O MO- RAGO GA FA O TLA BIDIWANG MOLAO)	TRADITIONAL AUTHORITIES ACT(ACT 23 OF 1978)(HEREIN- AFTER CALLED THE ACT)	WET OP TRADISIO- NELE OWERHEDE, 1978(WET 23 VAN 1978)(HEIRNA DIE WET GENOEM)
THANOLOGAPE YA KGAOLO YA SEMO- RAFE YA BATLO- KWA BA GA SE- DUMEDI MO KGA- OLONG YA MADI- KWE LE KGAOLO YA SEMORAFE YA BATLHAKO BOO MATUTU BA GA MABE MO KG AOLONG YA MA- NKWE MALEBANA LE POLASI YA PUTSFON- TEIN 159 JP	REDEFINITION OF THE TRIBAL AREA OF THE BATLOKWA BA GA SEDUMEDI TRIBE AND THE TRIBAL AREA OF BATLHAKO BOO MA- TUTU BA GA MABE TRIBE IN THE DI- STRICK OF MANKWE IN RESPECT OF THE FARM PUTSFONTEIN 159 JP	HEROMSKRYWING VAN DIE STAMGEBIED VAN DIE BATLOKWA BA GA SEDUMEDI-STAM IN DIE DISTRIK VAN MADIKWE EN DIE BA- TLHAKO BOO MATUTU BA GA MABE-STAM IN DIE DISTRIK VAN MANKWE IN VERBAND MET DIE PLAAS PUTSFONTEIN 159 JP

Go itsisiwe fano
gore Moporimia o:-

Notice is hereby
given that the
Premier has:-

Hiermee word beke-
nd gemaak dat die
Premier:-

1. go ya ka karolo
2(a) ya Molao,
ranotse gape
kgao lo ya semo-
rafe ya Batlo-
kwa Ba Ga Sedu-
medi jaaka go
boletswe mo
Kitsisong ya
Mmuso 102 ya
1986 le kgao lo
ya Batlhako Boo
Matutu Ba Ga Ma
be jaaka go bo-
letswe mo Kitsi
song ya Mmuso
22 ya 1988 e ba
lwa le Kitsiso
ya Mmuso 197 ya
1991 go tlosa
polasi ya Puts-
fontein 159 JP
1. under section
2(a) of the Act
redefined the
tribal area of
the Batlokwa
Ba Ga Sedumedi
tribe, as refe-
red to in Go-
vernment Noti-
ce 102 of 1986
and the area of
the Batlhako
Boo Matutu Ba
Ga Mabe tribe
as referred to
in Government
Notice 22 of
1988 read with
Government No-
tice 197 of
1. kragtens arti-
kel 2(a) van
die Wet, die
stamgebied van
die Batlokwa Ba
Ga Sedumedi-
stam, soos be-
doel in Goewer-
mentskennisge-
wing 102 van
1986 en die
stamgebied van
Batlhako Boo
Matutu Ba Ga
Mabe-stam soos
bedoel in Goe-
wermentskennis-
gewing 22 van
1988, saamgele-
es met goewer-
mentskennisge-

mo kgaolong ye
e ranotsweng ya
morafe wa Ba-
tlokwa Ba Ga
Sedumedi le go
akaretse yona
Polasi ye e
boletsweng ya
Putsfontein
159 JP mo
kgaolong ye e
ranotsweng ya
morafe wa Ba-
tlhako Boo Ma-
tutu Ba Ga Mabe

1991 so as to
exclude the farm
Putsfontein 159
JP from the area
definition of the
Batlokwa Ba Ga
Sedumedi tribe and
to include the
said farm Putsfon-
tein 159 JP within
the area defini-
tion of the Ba-
tlhako Boo Matutu
Ba Ga Mabe tribe.

wing 197 van 1991,
heromskryf het so-
dat die plaas Puts-
fontein 159 JP by
die definisie van
die stamgebied van
die Batlokwa Ba Ga
Sedumedi-stam uit-
gesluit is en ge-
noemde plaas Puts-
fontein 159 JP by
die definisie van
die stamgebied van
Batlhako Boo Matu-
tu Ba Ga Mabe-stam
ingesluit is.

2. go goetswe mo-
rago Kitsiso ya
Mmuso 3 ya 10
Ferikgong 1992

2. accordingly
withdrawn Go-
vernment Noti-
ce 3 of 10 Ja-
nuary 1992.

2. Goewerments-
kennisgewing 3
van 10 Januarie
1992 dienoor-
eenkomstiglik
teruggetrek
het.

KA TAOLO YA
MOPORIMIA

BY ORDER OF THE
PREMIER

OP LAS VAN DIE
PREMIER

E SAENNWE KWA MMA-
BATHO KA 2nd LE-
TSATSI LA PHATWE
1994

SIGNED AT MMABATHO
THIS 2 DAY OF
AUGUST 1994

GEKEN TE MMABATHO
OP HEDE DIE 2 DAG
VAN AUGUSTUS 1994

M D MOSEKI
MOKWALEDI WA MO
MOTSHWARELEDI
WA MERERO YA TSA
DITSO

M D MOSEKI
ACTING SECRETARY
OF TRADITIONAL
AUTHORITY AFFAIRS

M D MOSEKI
WAARNEEMENDE
SEKRETARIS
VAN TRADISIONELE
OWERHEIDSAKE

